



ក្រុមហ៊ុន ហ៊ីរឈូន ឡាយហ៊ី អ៊ិនស្តធីន ម.ក

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង
ForLife ចម្រើនទ្រព្យ

មាតិកា

១. និយមន័យ.....	02
២. កម្មវត្ថុនៃការធានា.....	03
៣. វិសាលភាពនៃការធានា.....	03
៤. អត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រង.....	03
៥. ការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង.....	04
៦. ករណីមិនធានា.....	05
៧. ទីតាំងភូមិសាស្ត្រនៃការធានា.....	06
៨. លក្ខណៈសម្បត្តិនៃអ្នកទទួលផល.....	06
៩. ការកែប្រែកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង.....	06
១០. ការបន្តកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង.....	07
១១. ការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង.....	08
១២. ការលុបចោលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង.....	08
១៣. ការទាមទារសំណង.....	08
១៤. ការរក្សាព័ត៌មានសម្ងាត់.....	09
១៥. ការផ្សព្វផ្សាយវិវាទ.....	09
១៦. ដែនយុត្តាធិការ.....	09
១៧. កាតព្វកិច្ចក្នុងការបង្ហាញព័ត៌មាន.....	09
១៨. ការថ្លែងមិនពិតអំពីអាយុ ឬភេទរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង.....	10
១៩. រយៈពេលពិចារណា.....	10

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង

ForLife ចម្រើនទ្រព្យ

១. និយមន័យ

- ១.១ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ឬក្រុមហ៊ុន សំដៅដល់ ក្រុមហ៊ុន ហ៊ុនឈូន ឡាយហ៊ុន អ៊ិនសូរ៉ង ម.ក។
- ១.២ កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង សំដៅដល់កិច្ចព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដែលធ្វើឡើងដោយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងដែលតាមរយៈនោះក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងព្រមទទួលនូវហានិភ័យជាក់លាក់ណាមួយ ដោយទទួលមកវិញនូវការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងពីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងគឺជាបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដែលត្រូវភ្ជាប់ជាមួយដោយ វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ឬកំណត់សំគាល់ដែលជាឯកសារបណ្តោះអាសន្នជំនួសបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងស្ថាពរ។
- ១.៣ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង សំដៅដល់ឯកសារចងក្រងភ្ជាប់កាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ ដែលចេញដោយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ដោយមានកំណត់ពីខ្លឹមសារសំខាន់ និងចែងពីលក្ខខណ្ឌលម្អិតដែលបានព្រមព្រៀងរវាងក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅក្នុងកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង។ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយនូវវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រង ឬឯកសារពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត។
- ១.៤ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែម សំដៅដល់ឯកសារចងក្រងភ្ជាប់កាតព្វកិច្ចបន្ថែមតាមផ្លូវច្បាប់ ដែលចេញដោយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ដោយមានកំណត់ពីខ្លឹមសារសំខាន់ និងចែងពីលក្ខខណ្ឌលម្អិតបន្ថែមផ្សេងៗទៀត សម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម ដែលបានព្រមព្រៀងរវាងក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង នៅក្នុងកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង។ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែមត្រូវភ្ជាប់មកជាមួយបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងដែលមានស្រាប់។
- ១.៥ ពាក្យស្នើសុំធានារ៉ាប់រង រាប់បញ្ចូលទាំងទម្រង់បែបបទពាក្យស្នើសុំធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត សេចក្តីថ្លែង និងព័ត៌មានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរផ្សេងទៀតដែលបានចុះហត្ថលេខា និងបានដាក់ជូនក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងដោយផ្ទាល់ ឬជំនួសឱ្យម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងពាក់ព័ន្ធនឹងការស្នើសុំបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។
- ១.៦ អ្នកស្នើសុំធានារ៉ាប់រង សំដៅដល់រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលអាចនឹងក្លាយជាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនាពេលអនាគត ដែលបំពេញ និងចុះហត្ថលេខាលើទម្រង់បែបបទជាលាយលក្ខណ៍អក្សររបស់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអំពីស្ថានភាពផ្ទាល់របស់បុគ្គលនោះ។
- ១.៧ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង សំដៅដល់រូបវន្តបុគ្គល ដែលមានសិទ្ធិស្របច្បាប់លើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។
- ១.៨ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង សំដៅដល់រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលត្រូវបានទទួលយកដោយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ការធានារ៉ាប់រងស្របតាមខ និងលក្ខខណ្ឌនៃផលិតផល ForLife ចម្រើនទ្រព្យនេះ។ ក្នុងករណីមួយចំនួនអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងអាចជាម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងផង និងអាចជាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងផង។
- ១.៩ អ្នកទទួលផល សំដៅដល់តតិយជននៃកិច្ចសន្យា ដែលត្រូវបានកំណត់ថាមានសិទ្ធិស្របច្បាប់ក្នុងការទទួលបានប្រយោជន៍ពីកិច្ចសន្យាទាំងឡាយណាដែលទាក់ទងនឹងការធានារ៉ាប់រងលើអាយុជីវិតតែប៉ុណ្ណោះ។
- ១.១០ ចំនួនទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រង សំដៅដល់ចំនួនទឹកប្រាក់នៃការធានារ៉ាប់រងនៅពេលចេញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងត្រូវបានបញ្ជាក់នៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត។
- ១.១១ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង សំដៅដល់ចំនួនទឹកប្រាក់ដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ត្រូវបង់ទៅឱ្យ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងតាមការកំណត់របស់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។
- ១.១២ កាលបរិច្ឆេទចេញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង សំដៅដល់កាលបរិច្ឆេទដែល ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង បានចេញវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតដល់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និងដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត។
- ១.១៣ កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង សំដៅដល់កាលបរិច្ឆេទបង្ហាញនៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ដែលក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងបានទទួលស្គាល់ការទទួលបានបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដំបូងគ្រប់ចំនួន និងពាក្យស្នើសុំធានារ៉ាប់រងពេញលេញពីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។
- ១.១៤ ឆ្នាំបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង សំដៅដល់រយៈពេល ១២ (ដប់ពីរ) ខែនីមួយៗបន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។
- ១.១៥ កាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង សំដៅដល់កាលបរិច្ឆេទនៅពេលដែលការធានារ៉ាប់រងក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះផុតកំណត់ និងដូចមានបញ្ជាក់នៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត។

១.១៦ តម្លៃនៃការបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង សំដៅដល់ចំនួនទឹកប្រាក់សរុបដែលត្រូវបង់ជូន (ប្រសិនបើមាន) នៅពេលបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង (ក្រៅពីហេតុការណ៍ដែលត្រូវបានធានា) ដែលស្មើនឹងចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវទទួលបានពីការបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ដូចមានបង្ហាញនៅក្នុង “ផែនការជីវិតខ្ញុំ” នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដកចេញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលមិនទាន់បានទូទាត់ ជាមួយនឹងការប្រាក់បង្គរដែលជំពាក់ក្រុមហ៊ុនប្រសិនបើមាន។

១.១៧ គ្រោះថ្នាក់ សំដៅដល់ហេតុការណ៍ភ្លាមៗដែលបណ្តាលឱ្យម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលត្រូវបានធានាក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ទទួលបានមរណភាព ឬរូបសង្ខេបដែលបង្កឡើងដោយកត្តាខាងក្រៅ ដែលមិនមែនជាចេតនាឬការរើសអើងទុករបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពារនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ មិនរាប់បញ្ចូលការវិវត្តដោយជំងឺ ភាពចាស់ជរា និងស្ថានភាពចុះខ្សោយ។

១.១៨ មរណភាពដោយគ្រោះថ្នាក់ សំដៅដល់មរណភាពរបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពារនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ ក្នុងរយៈពេល ៩០ (កៅសិប) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការរងរបួស និងមុនពេលបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

១.១៩ ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) សំដៅដល់ការបាត់បង់ទាំងស្រុង ឬ ខ្លីនទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ឬការបាត់បង់សមត្ថភាពប្រើប្រាស់ទាំងស្រុង និងមិនអាចជាសះស្បើយ ជាអចិន្ត្រៃយ៍នូវ៖

- បាត់បង់នូវសមត្ថភាពមើលឃើញនៃភ្នែកទាំងពីរ ឬ
- ការដាច់ចេញ ឬបាត់បង់នូវសមត្ថភាពប្រើប្រាស់ទាំងស្រុងនៃដៃទាំងពីរ គិតចាប់ពីកំដៅឡើងទៅ ឬ
- ការដាច់ចេញ ឬបាត់បង់នូវសមត្ថភាពប្រើប្រាស់ទាំងស្រុងនៃជើងទាំងពីរ គិតចាប់ពីកំដៅឡើងទៅ ឬ
- ភាពខ្វាក់ទាំងស្រុងនៃភ្នែកម្ខាង និងការដាច់ចេញ ឬបាត់បង់នូវសមត្ថភាពប្រើប្រាស់ទាំងស្រុងនៃដៃម្ខាង គិតចាប់ពីកំដៅឡើងទៅ ឬ
- ភាពខ្វាក់ទាំងស្រុងនៃភ្នែកម្ខាង និងការដាច់ចេញ ឬបាត់បង់នូវសមត្ថភាពប្រើប្រាស់ទាំងស្រុងនៃជើងម្ខាង គិតចាប់ពីកំដៅឡើងទៅ ឬ
- ការដាច់ចេញ ឬបាត់បង់នូវសមត្ថភាពប្រើប្រាស់ទាំងស្រុងនៃជើងម្ខាង គិតចាប់ពី កំដៅឡើងទៅ និងការដាច់ចេញ ឬបាត់បង់នូវសមត្ថភាពប្រើប្រាស់ទាំងស្រុងនៃដៃម្ខាង គិតចាប់ពីកំដៅឡើងទៅ។

១.២០ គ្រូពេទ្យ/វេជ្ជបណ្ឌិត សំដៅដល់អ្នកប្រកបវិជ្ជាជីវៈផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ដើម្បីប្រកបវិជ្ជាជីវៈវេជ្ជសាស្ត្រ ហើយដែលជាអ្នកកំពុងផ្តល់នូវការព្យាបាល នៅក្នុងវិសាលភាពអាជ្ញាប័ណ្ណរបស់ខ្លួន។ គ្រូពេទ្យ ឬវេជ្ជបណ្ឌិតរៈកាត់មិនត្រូវជាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងខ្លួនឯង ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬសមាជិកគ្រួសារផ្ទាល់។

១.២១ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ សំដៅដល់ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យអាការៈជំងឺធ្ងន់ធ្ងរជាក់លាក់ណាមួយដែល ធ្វើឡើងដោយគ្រូពេទ្យ និងផ្អែកលើភស្តុតាងច្បាស់លាស់។ ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនេះត្រូវរកភាព ដោយអ្នកវាយតម្លៃហានិភ័យសុខភាពរបស់ក្រុមហ៊ុន លើភស្តុតាងវេជ្ជសាស្ត្រដែលផ្តល់ជូនដោយអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

១.២២ ស្ថានភាពសុខភាពកើតមុនពេលធានារ៉ាប់រង គឺជាស្ថានភាពសុខភាពដែលកើតមាននៅមុន កាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង លុះត្រាតែស្ថានភាពសុខភាពនោះត្រូវបានប្រកាស ដោយអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង និងទទួលយកដោយក្រុមហ៊ុន។

ស្ថានភាពសុខភាពកើតមុនពេលធានារ៉ាប់រង សំដៅដល់៖

- ការឈឺ ឬជំងឺ ឬការចុះខ្សោយណាមួយដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងធ្លាប់ទទួលជំងឺឬនាន ឬការព្យាបាល ឬ
- ការលេចឡើងពីមុននៃសញ្ញា និងរោគសញ្ញាណាមួយដែលនាំឱ្យមនុស្សជាទូទៅស្វែងរកការព្យាបាល ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ឬការជាសះស្បើយ។

១.២៣ ច្បាប់កម្ពុជា សំដៅដល់ច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិនានានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដែលកំពុងអនុវត្តរួមទាំងវិសោធនកម្មនានាដែលពាក់ព័ន្ធ។

២. កម្មវត្ថុនៃការធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះផ្តល់ជូនការការពារដល់រូបវន្តបុគ្គលលើរូបរាងកាយ និងអាយុជីវិត។

៣. វិសាលភាពនៃការធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ផ្តល់ការការពារជាសកលគ្រប់ទីកន្លែង (ផ្អែកតាម ខ និងលក្ខខណ្ឌផ្សេងៗទៀត ដែលមានចែងក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ) ដល់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពារនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ទៅលើមរណភាព ពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ បណ្តាលមកពីមូលហេតុទូទៅ មរណភាពបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ និងពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់។

៤. អត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រង

៤.១ អត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) បណ្តាលមកពីមូលហេតុទូទៅ៖

១០០% នៃចំនួនទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវបានទូទាត់ជូននៅពេល មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) បណ្តាលមកពីមូលហេតុទូទៅរបស់ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង កើតឡើងក្នុងពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនៅមានសុពលភាព។

ក្នុងករណីដែលអត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍បណ្តាលមកពីមូលហេតុទូទៅ ត្រូវបានទូទាត់រួច នោះបណ្តុសន្យា រ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវអស់សុពលភាព ហើយបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែម ដែលភ្ជាប់ជាមួយនឹងបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក៏ត្រូវអស់សុពលភាពផងដែរ លើកលែងតែ អត្ថប្រយោជន៍ដល់កាលកំណត់ប៉ុណ្ណោះ ដែលក្រុមហ៊ុនត្រូវទូទាត់នៅកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់នៃបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

៤.២ អត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់៖

២០០% នៃចំនួនទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រងនៃបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវបានទូទាត់ជូនបន្ថែមពីលើទឹកប្រាក់ដូចមានចែងក្នុង ៤.១ ករណីមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ កើតឡើងក្នុងពេលដែលបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះនៅមាន សុពលភាព។

ទឹកប្រាក់សរុបដែលត្រូវទូទាត់ជូនដល់ម្ចាស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលផលនៃបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះស្មើនឹង អត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងដូចមាន ក្នុង ៤.១ និង៤.២ (ប្រសិនបើមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់) ដកចេញនូវ៖

- ក) បំណុល ឬបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលមិនទាន់បានទូទាត់ណាមួយ ជាមួយនឹងការប្រាក់បង្គរ ដកចេញនូវ
- ខ) អត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រង ដែលត្រូវបានទូទាត់កន្លងមកនៅក្រោមបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែមដទៃទៀត ដែលបានភ្ជាប់ដោយផ្ទាល់ ជាមួយនឹងបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះតែមួយ ហើយអត្ថប្រយោជន៍នោះ នឹងកាត់បន្ថយអត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ (ប្រសិនបើមាន)។

ក្នុងករណីដែលអត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ត្រូវបានទូទាត់រួច នោះបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវអស់សុពលភាព ហើយបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែមដែលភ្ជាប់ជាមួយបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក៏ត្រូវអស់សុពលភាពផងដែរ លើកលែងតែ អត្ថប្រយោជន៍ ដល់កាលកំណត់ប៉ុណ្ណោះ ដែលក្រុមហ៊ុនត្រូវទូទាត់នៅកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់នៃបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

៤.៣ ទឹកប្រាក់ត្រលប់តាមកាលកំណត់៖

អត្ថប្រយោជន៍ជាទឹកប្រាក់ស្មើនឹង ៥% នៃចំនួនទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រងរបស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបានទូទាត់ជូនដល់ ម្ចាស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង នៅកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយនៃឆ្នាំទី៣ នៃបណ្តុសន្យារ៉ាប់រង ប្រសិនបើបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះនៅតែមានសុពលភាព និងមិន មានព្រឹត្តិការណ៍ទាមទារសំណងលើអត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ របស់ផលិតផល ForLife ចម្រើន១៨១ កើត ឡើងចំពោះអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង មុនកាលបរិច្ឆេទទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍ទឹកប្រាក់ត្រលប់តាមកាលកំណត់នេះ។

៤.៤ អត្ថប្រយោជន៍ដល់កាលកំណត់៖

ក្នុងករណីដែលបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ នៅតែមានសុពលភាពរហូតដល់កាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ ឬមានការទូទាត់សំណងកើតឡើងក្រោមបណ្តុ សន្យារ៉ាប់រងនេះ ដែលធ្វើឲ្យបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ និងបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែមដែលភ្ជាប់ជាមួយ (ប្រសិនបើមាន) អស់សុពលភាព នោះក្រុមហ៊ុន នឹងនៅតែទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍ដល់កាលកំណត់ ដែលស្មើនឹង ១០៥% នៃចំនួនទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រងរបស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះជូនដល់ម្ចាស់បណ្តុ សន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលផល ឬទាយាទស្របច្បាប់របស់ម្ចាស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រង។

៥. ការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង

បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសរុប និងរបៀបនៃការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងត្រូវបានបញ្ជាក់នៅលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ឬឯកសារបញ្ជាក់ ការផ្លាស់ប្តូរចុងក្រោយបន្ថែមផ្សេងទៀត (ប្រសិនបើមាន)។ ម្ចាស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រង ត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការបង់ពន្ធ ដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងការចេញ បណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ (ប្រសិនបើមាន)។

ដោយយោងទៅតាមវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ឬឯកសារបញ្ជាក់ការផ្លាស់ប្តូរចុងក្រោយបន្ថែមផ្សេងទៀត (ប្រសិនបើមាន) ការបង់បុព្វលាភ ធានារ៉ាប់រង ជាការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងជាប្រចាំមានកាលកំណត់ ផ្អែកតាមជម្រើសរបស់ម្ចាស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនៅពេលជាប់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ ម្ចាស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រង អាចបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងតាមរយៈ៖

- ការផ្ទេរប្រាក់ចូលគណនីធនាគាររបស់ក្រុមហ៊ុន ហ្វីរេលូន ឡាយហ្វី អ៊ិនសូធរ ម.ក ឬ
- បញ្ជាបង់ប្រាក់អចិន្ត្រៃយ៍ ឬ
- ក្រុមហ៊ុនផ្តល់សេវាទូទាត់ ឬផ្ទេរប្រាក់ដែលមានអាជ្ញាបណ្ណពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។

បន្ទាប់ពីការទូទាត់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដំបូង ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្តុសន្យារ៉ាប់រងខកខាននូវការទូទាត់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងបន្ទាប់ នៅត្រឹម ឬមុនកាល បរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដល់ក្រុមហ៊ុន យោងទៅតាមការអនុវត្តការបង់ប្រាក់របស់ក្រុមហ៊ុន នោះនឹងត្រូវបានចាត់ទុកថា ជាការខកខានមិនបានបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង។ រយៈពេលអនុគ្រោះចំនួន ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់បុព្វលាភ ធានារ៉ាប់រង នឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់ការទូទាត់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលមិនទាន់បានបង់ ដែលក្នុងរយៈពេលអនុគ្រោះនេះបណ្តុសន្យារ៉ាប់រង នេះនឹងនៅតែមានសុពលភាពដដែល។ ប្រសិនបើក្រុមហ៊ុននៅតែមិនទទួលបាននូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង គិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយនៃរយៈពេល អនុគ្រោះ នោះបណ្តុសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងផុតសុពលភាព គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលត្រូវបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងចុងក្រោយ ដោយមិនចាំបាច់មាន

ការជូនដំណឹងដល់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើយ។ ការទទួលខុសត្រូវរបស់ក្រុមហ៊ុននៅក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវបញ្ចប់ ហើយក្រុមហ៊ុននឹងមិនត្រូវប្រគល់ជូនវិញនូវរាល់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលបានបង់នោះឡើយ។ ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ទទួលមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) នៅរយៈពេលអនុគ្រោះនេះ នោះរាល់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលមិនទាន់បានទូទាត់នៅក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវបានកាត់ចេញពីចំនួនទឹកប្រាក់សំណង ដែលក្រុមហ៊ុននឹងទូទាត់ជូននៅក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដោយមិនមានការប្រាក់។

៦. ករណីមិនធានា

៦.១ អត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) បណ្ណាលមកពីមូលហេតុទូទៅ៖

រាល់ការទាមទារសំណងចំពោះមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) របស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទាំងឡាយណាដែលកើតឡើងដោយផ្ទាល់ ឬប្រយោលដោយមូលហេតុខាងក្រោម នឹងមិនត្រូវបានធានាឡើយ៖

- ក) ការធ្វើអត្តឃាត ឬប៉ុនប៉ងធ្វើអត្តឃាត ក្នុងរយៈពេលពីរឆ្នាំគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ឬកាលបរិច្ឆេទបន្តកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង (ដោយយកកាលបរិច្ឆេទណាមួយចុងក្រោយគេបំផុត) ទោះជាក្នុងស្ថានភាពផ្លូវចិត្តប្រក្រតី ឬមានវិបល្លាសក៏ដោយ ឬ
- ខ) ឆ្លងមេរោគហ៊ីវ (HIV) ឬជំងឺអេដស៍(AIDS) ឬជំងឺផ្សេងៗទៀតដែលពាក់ព័ន្ធនឹងមេរោគហ៊ីវ (HIV) ឬជំងឺអេដស៍ (AIDS) ឬ
- គ) ការប្រើប្រាស់ខុសច្បាប់នូវថ្នាំណាតូទីក (narcotics) ថ្នាំរំលោភ (stimulants) ឬសារធាតុញៀនដទៃទៀត ឬ
- ឃ) ទទួលទោសប្រហារជីវិត ឬចូលរួមក្នុងសកម្មភាពខុសច្បាប់ ឬប្រឆាំងនឹងការចាប់ខ្លួនរបស់ អាជ្ញាធរ ឬសកម្មភាពលួចចេញពីពន្ធនាគារ ឬ
- ង) សកម្មភាពខុសច្បាប់របស់ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលផល ដែលរំលោភទៅនឹងបទបញ្ញត្តិនានាដូចដែលបានចែងនៅក្នុងច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ឬ
- ច) ពិការភាព កើតឡើងមុនពេលកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬកាលបរិច្ឆេទបន្តកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង ឬ
- ឆ) សង្គ្រាម (ទោះមាន ឬមិនមានការប្រកាសជាមុន) សង្គ្រាមស៊ីវិល ឬជម្លោះប្រដាប់អាវុធផ្សេងៗ ឬ
- ជ) ការបង្កគ្រោះថ្នាក់ដោយខ្លួនឯងរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ទោះជាក្នុងស្ថានភាពផ្លូវចិត្តប្រក្រតី ឬមានវិបល្លាសក៏ដោយ ឬ
- ឈ) ចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពហោះហើរ លើកលែងតែជាអ្នកដំណើរនៃអាកាសចរណ៍ស៊ីវិលដែលមានកាលវិភាគហោះហើរ ឬ
- ញ) បម្រើការងារក្នុងជួរយោធា ឬកងទ័ពជើងទឹកនៅក្នុងអំឡុងពេលដែលមានសង្គ្រាម (ទោះមាន ឬមិនមានការប្រកាសជាមុន) ឬនៅក្រោមបញ្ជានៃប្រតិបត្តិការសង្គ្រាម ឬការស្តារសណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ។

ក្នុងករណីដែលក្រុមហ៊ុនធ្វើការបដិសេធចំពោះសំណើទាមទារសំណងដោយយោងតាមមាត្រា៦.១ខាងលើនោះក្រុមហ៊ុននឹងប្រគល់ជូនវិញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលបានបង់រួចនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក្រោយដកចេញនូវការចំណាយរួមទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ (ប្រសិនបើមាន) ដោយគ្មានការប្រាក់ជូនដល់ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង (ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងទទួលពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍) ឬអ្នកទទួលផល (ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព) ឬទាមទាររបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង (ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងទទួលមរណភាពហើយមិនមានការតែងតាំងអ្នកទទួលផល) ផ្អែកទៅតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ក្រុមហ៊ុន។

បន្ទាប់ពីធ្វើការប្រគល់ជូនត្រលប់វិញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលបានបង់រួច បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវអស់សុពលភាព ហើយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងមិនមានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍ដល់កាលកំណត់ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៤.៤ ឡើយ។

៦.២ អត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) បណ្ណាលមកពីគ្រោះថ្នាក់៖

បន្ថែមពីលើមាត្រា ៦.១ ខាងលើ រាល់ការទាមទារសំណងចំពោះករណីមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) បណ្ណាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ របស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទាំងឡាយណាដែលកើតឡើងដោយផ្ទាល់ ឬប្រយោល ត្រង់មាត្រា ៦.១ ឬដោយមូលហេតុខាងក្រោម នឹងមិនត្រូវបានធានាឡើយ៖

- ក) ការស្នើសុំរក្សា ដែលសំដៅដល់ការរក្សាតាមនីតិវិធីក្បួនវេជ្ជសាស្ត្រ រួមទាំងការរក្សាកែសម្ផស្ស ដោយមិនចាំបាច់ឈរលើមូលដ្ឋានវេជ្ជសាស្ត្រឡើយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងជីវិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលបានធ្វើឡើងតាមសំណើរបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ឬ
- ខ) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងស្ថិតក្រោមឥទ្ធិពលនៃគ្រឿងស្រវឹង ស្រាបៀរ (ដែលស្មើនឹងបទបញ្ញត្តិច្បាប់ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់កម្ពុជាជាធរមាន) ឬថ្នាំដែលមិនមានវេជ្ជបញ្ជាត្រឹមត្រូវ ឬ
- គ) ការប៉ះពាល់ផ្នែករាងកាយ ឬផ្លូវចិត្ត ឬស្ថានភាពចុះខ្សោយ ឬភាពទ្រុឌទ្រោម ដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ថាបានកើតឡើង មុនពេលកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ឬកាលបរិច្ឆេទបន្តកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះ ដោយមិនត្រូវបានប្រកាសឱ្យបានពេញលេញ និងត្រឹមត្រូវ ឬ
- ឃ) ចូលរួមក្នុងសកម្មភាពគ្រោះថ្នាក់ រួមទាំងតែមិនកំណត់ចំពោះ ការជ្រមុជទឹក ការលោតខ្សែយោង ការលោតឆ័ត្រយោង ការឡើងភ្នំ ការប្រណាំងសេះ ឬការប្រណាំងផ្សេងទៀតដែលមានកង់រ៉ាលី ឬ
- ង) អាវុធនុយក្លេអ៊ែរ វិទ្យុសកម្ម ឬវិទ្យុសកម្មពីសារធាតុនុយក្លេអ៊ែរ ឬកាកសំណល់នុយក្លេអ៊ែរ ដែលកើតចេញពីការចំហេះនៃសារធាតុនុយក្លេអ៊ែរ និងដំណើរការនៃការបំបែកនុយក្លេអ៊ែរដែលទ្រទ្រង់ដោយខ្លួនឯង ឬ
- ច) ចូលរួមក្នុងការប្រយុទ្ធ វាយតប់ ឬប្រឆាំងនឹងការចាប់ខ្លួនរបស់មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច ឬ
- ឆ) ផលវិបាកពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដោយសារតែការមានផ្ទៃពោះ និងការសម្រាលកូន។

ក្នុងករណីមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍(TPD) បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់កើតឡើងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដែលបិត ក្នុងករណីមិនធានាពី ក ដល់ ឆ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៦.២ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងមិនទូទាត់នូវអត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមលើមរណភាព ឬពិការភាព ទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ឡើយ ប៉ុន្តែក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងនៅតែទូទាត់សំណងលើអត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាព ទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) បណ្តាលពីមូលហេតុទូទៅ ប្រសិនបើករណីមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុងនិងអចិន្ត្រៃយ៍នេះក៏មិនបិតនៅក្នុង ករណីមិនធានាដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៦.១ ដែរ។

ក្នុងករណីដែលក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ធ្វើការបដិសេធចំពោះសំណើទាមទារសំណង ដោយយោងតាមមាត្រា ៦.១ និង ៦.២ ខាងលើ នោះក្រុមហ៊ុន ធានារ៉ាប់រងនឹងប្រគល់ជូនវិញ នូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលបានបង់រួច នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក្រោយដកចេញនូវការចំណាយ រួមទាំងពន្ធដែល ពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ(ប្រសិនបើមាន)ដោយគ្មានការប្រាក់ដូចបញ្ជាក់នៅក្នុងមាត្រា ៦.១ ខាងលើជូនដល់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង(ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ទទួលពិការភាពទាំងស្រុង និងអចិន្ត្រៃយ៍) ឬអ្នកទទួលផល (ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព) ឬទាយាទរបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យា រ៉ាប់រង (ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងទទួលមរណភាពហើយមិនមានការតែងតាំងអ្នកទទួលផល)ផ្អែកទៅតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ក្រុមហ៊ុន។ បន្ទាប់ពី ធ្វើការប្រគល់ជូនត្រលប់វិញ នូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលបានបង់រួច បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងត្រូវអស់សុពលភាព ហើយក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹង មិនមានទំនួលខុសត្រូវក្នុងការទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍ដល់កាលកំណត់ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៤.៤ ឡើយ។

៧. ទីតាំងភូមិសាស្ត្រនៃការធានា

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះផ្តល់ការការពារគ្រប់ទីកន្លែងទៅលើ អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងដែលស្ថិតក្រោមការការពារនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ផ្អែកតាម ខ និងលក្ខខណ្ឌ ផ្សេងៗទៀតដែលមានចែងក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

៨. លក្ខណៈសម្បត្តិនៃអ្នកទទួលផល

ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងមានសិទ្ធិក្នុងការតែងតាំងអ្នកទទួលផល ដែលនឹងទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក្នុងករណី មរណភាពរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង មិនបានកំណត់អ្នកទទួលផល នោះអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងនៃ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវទូទាត់ជូនទាយាទស្របច្បាប់ របស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

ប្រសិនបើអ្នកទទួលផលម្នាក់ ត្រូវបានកំណត់ ហើយអ្នកទទួលផលនោះបានទទួលមរណភាពមុន ឬចំពេលជាមួយគ្នា នៃការកើតមានសំណងក្រោម បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ពីការផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលផល ទៅក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិន បើម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងខកខាន ឬមិនអាចជូនដំណឹងពីការផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលផលទៅក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងទេនៅពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ទទួលមរណភាព នោះក្រុមហ៊ុននឹងទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍ទៅឱ្យទាយាទស្របច្បាប់របស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

ប្រសិនបើមានអ្នកទទួលផលលើសពីម្នាក់ត្រូវបានកំណត់ ហើយមានម្នាក់ក្នុងចំណោមនោះបានទទួលមរណភាព មុនការកើតមានសំណងក្រោម បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ អំពីការផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលផល ឬលក្ខខណ្ឌនៃការទូទាត់ អត្ថប្រយោជន៍ដល់អ្នកទទួលផលផ្សេងទៀត ដែលនៅរស់រានមានជីវិតដាក់ជូនមកកាន់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង។ ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ខកខាន ឬមិនអាចជូនដំណឹងពីការផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលផលទៅក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនៅពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងទទួលមរណភាព នោះ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងទូទាត់ចំនួនទឹកប្រាក់នៃអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងដែលនៅសល់របស់អ្នកទទួលផលដែលទទួលមរណភាព បន្ទាប់ពីទូទាត់ ការចំណាយរួមទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ (ប្រសិនបើមាន) ជូនទៅដល់អ្នកទទួលផលម្នាក់ៗ ដែលនៅរស់រានមានជីវិតនូវចំណែកស្មើៗគ្នា។

ក្នុងអំឡុងពេលដែលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះកំពុងមានសុពលភាព និង/ឬអំឡុងពេលដែលអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៅមានជីវិត ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង អាចផ្លាស់ប្តូរអ្នកទទួលផល ដែលបានកំណត់ពីមុន ដោយមិនចាំបាច់មានការយល់ព្រមពីសំណាក់អ្នកទទួលផលណាម្នាក់ តាមរយៈលិខិតប្រកាស ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលមានចុះហត្ថលេខាជាមួយអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង (ប្រសិនបើមាន) ដាក់ជូនមកកាន់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង។ ក្រុមហ៊ុននឹង មិនទទួលខុសត្រូវចំពោះវិវាទដែលកើតឡើង រវាងម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតឡើយ។

៨.១ អាទិភាពនៃអ្នកទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រង

អត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រង នឹងត្រូវទូទាត់ជូនអ្នកទទួលផលពេញសិទ្ធិទៅតាមលំដាប់លំដោយអាទិភាពដូចខាងក្រោម៖

- ក. ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង
- ខ. អ្នកទទួលផល (ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ៨ នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ)
- គ. ទាយាទស្របច្បាប់របស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

៩. ការកែប្រែកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

- ក) ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬ/និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពាររបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ មិនស្នាក់នៅក្នុងប្រទេស កម្ពុជារយៈពេល ៣ (បី) ខែជាប់គ្នាយ៉ាងតិច ក្នុងអំឡុងពេល ១២ (ដប់ពីរ) ខែចុងក្រោយ នោះម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ

ដល់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង នៅក្នុងរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែល ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬ/និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពាររបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះបានចាកចេញពីប្រទេសកម្ពុជា។

- ខ) ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង អំពីការផ្លាស់ប្តូរអាសយដ្ឋានរបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពាររបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពាររបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ឈប់រស់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរក្សាសិទ្ធិក្នុងការដំឡើងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសរុប ឬបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ក្រុមហ៊ុន ដោយទូទាត់ជូនម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងវិញនូវ តម្លៃនៃការបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដកចេញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលមិនទាន់បានទូទាត់ណាមួយ ជាមួយការប្រាក់បង្គរ និងការចំណាយ រួមទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ (ប្រសិនបើមាន) គិតត្រឹមពេលស្នើសុំ។
- គ) ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពាររបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ផ្លាស់ប្តូរអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែនរបស់គាត់ ឬឯកសារសម្គាល់អត្តសញ្ញាណ ឬមុខរបរ ដែលត្រូវបានប្រើដើម្បីទិញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ដោយបញ្ជាក់ពីការផ្លាស់ប្តូរទាំងនោះ។ ការផ្លាស់ប្តូរនេះនឹងមានប្រសិទ្ធភាពបន្ទាប់ពីក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ការព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនេះនឹងជាឯកសារផ្លូវការ ហើយក្លាយជាផ្នែកមួយនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពាររបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ផ្លាស់ប្តូរមុខរបរ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរក្សាសិទ្ធិក្នុងការដំឡើងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសរុប ឬបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ តាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ដោយទូទាត់ជូនម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងវិញនូវ តម្លៃនៃការបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដកចេញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលមិនទាន់បានទូទាត់ណាមួយជាមួយការប្រាក់បង្គរ និងការចំណាយ រួមទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ (ប្រសិនបើមាន) គិតត្រឹមពេលស្នើសុំ។ ការផ្លាស់ប្តូរនេះ នឹងមានប្រសិទ្ធភាពបន្ទាប់ពីក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ។ ការព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនេះនឹងជាឯកសារផ្លូវការ ហើយក្លាយជាផ្នែកមួយនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។
- ឃ) ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង មានសិទ្ធិធ្វើការបន្ថែមផលិតផលបន្ថែម ឬបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែមណាមួយដែលអាចភ្ជាប់ទៅនឹងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ (ប្រសិនបើមាន) ហើយការបន្ថែមនេះអាចត្រូវបានធ្វើឡើង នៅកាលបរិច្ឆេទឧបបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអំឡុងពេលណាមួយ ផ្នែកទៅតាមការអនុម័តរបស់ក្រុមហ៊ុន។ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ក៏មានសិទ្ធិធ្វើការលុបចោលនូវផលិតផលបន្ថែម ឬបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែមណាមួយដែលបានភ្ជាប់ទៅនឹងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ (ប្រសិនបើមាន)។ ការលុបចោលនេះនឹងអាចត្រូវបានធ្វើគ្រប់ពេលទៅតាមសំណើរបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។ ក្រោយពីការស្នើសុំលុបចោល ផលិតផលបន្ថែម ឬបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងបន្ថែមនឹងត្រូវអស់សុពលភាពចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទស្នើសុំនោះ។
- ង) ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងមានសិទ្ធិផ្លាស់ប្តូរបៀបនៃការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង (ប្រសិនបើមាន) នៅក្នុងរយៈពេលនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ហើយការផ្លាស់ប្តូរនេះនឹងអាចធ្វើបានតែនៅកាលបរិច្ឆេទឧបបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងប៉ុណ្ណោះ។

១០. ការបន្តកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

ប្រសិនបើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះត្រូវបានផុតសុពលភាព ដោយសារតែការមិនបានបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង នោះម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងអាចស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ មកកាន់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ហើយដើម្បីបន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ លុះត្រាតែបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌត្រូវដូចខាងក្រោម៖

- ក) អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង មានលក្ខណៈសម្បត្តិសមស្រប ដែលអាចធានារ៉ាប់រងបានដោយក្រុមហ៊ុន ពោលគឺមានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីភាពដែលអាចធានារ៉ាប់រងបានដែលអាចទទួលយកបានដោយក្រុមហ៊ុន និង
- ខ) ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំបន្តសុពលភាពឡើងវិញ ជូនក្រុមហ៊ុននៅក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរបំផុត ២ (ពីរ) ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងចុងក្រោយ។
- គ) អាយុរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង មិនត្រូវលើសពី ៦៥ ឆ្នាំ នៅពេលបន្តសុពលភាពបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងឡើងវិញ។
- ឃ) ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង បានបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងទាំងអស់ ដែលនៅពុំទាន់បានទូទាត់ជូនក្រុមហ៊ុន ដោយស្របតាម ខ និងលក្ខខណ្ឌនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

ប្រសិនបើការបន្តសុពលភាពឡើងវិញនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ត្រូវបានយល់ព្រមដោយក្រុមហ៊ុន នោះកាលបរិច្ឆេទមានសុពលភាពនៃការបន្តសុពលភាពឡើងវិញ ត្រូវគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទកំណត់ត្រូវបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងចុងក្រោយ ដូចបានបង្ហាញនៅក្នុងលិខិតជូនដំណឹងពីការបន្តសុពលភាពឡើងវិញដែលបានយល់ព្រមដោយក្រុមហ៊ុន។

ប្រសិនបើការបន្តសុពលភាពឡើងវិញមិនត្រូវបានយល់ព្រម ក្រុមហ៊ុនមានសិទ្ធិបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ តាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ក្រុមហ៊ុន ដោយទូទាត់ជូនម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនូវ តម្លៃនៃការបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងគិតត្រឹមកាលបរិច្ឆេទផុតសុពលភាពនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដកចេញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលមិនទាន់បានទូទាត់ណាមួយ ជាមួយនឹងការប្រាក់បង្គរ និងចំណាយរួមទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ (ប្រសិនបើមាន)។

រាល់ការបន្តសុពលភាពឡើងវិញនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង នឹងមានសុពលភាព សម្រាប់តែការបាត់បង់ ឬហេតុការណ៍ដែលត្រូវបានធានាណាមួយ ដែល កើតឡើងក្រោយពីកាលបរិច្ឆេទមានប្រសិទ្ធភាពនៃការបន្តសុពលភាពឡើងវិញ ដែលផ្អែកលើការអនុម័តរបស់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងប៉ុណ្ណោះ។

១១. ការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងមានបំណងបញ្ចប់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងត្រូវជូនដំណឹងមកកាន់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងគ្រប់ ពេលមុនកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងបញ្ចប់បន្ទាប់ពីក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងបានទទួលការជូន ដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរពីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ហើយរាល់អត្ថប្រយោជន៍ និងសិទ្ធិនៅក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះនឹងផុតរលត់ គិតចាប់ពី កាលបរិច្ឆេទដែលម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងស្នើសុំបញ្ចប់កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនោះ។ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងទូទាត់ជូនម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងវិញនូវ តម្លៃនៃការបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដកចេញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលមិនទាន់បានទូទាត់ណាមួយ ជាមួយនឹងការប្រាក់បង្គរ និងការចំណាយរួម ទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ (ប្រសិនបើមាន)។

១២. ការលុបចោលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រង

បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងត្រូវបានលុបចោលក្នុងករណីណាមួយដូចខាងក្រោម៖

- ក) អត្ថប្រយោជន៍មរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍របស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបានទូទាត់ ឬ
- ខ) នៅកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដូចដែលមានបង្ហាញនៅលើវិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិត ឬឯកសារភ្ជាប់ផ្សេងៗ ទៀតនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ឬ
- គ) ប្រសិនបើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងមិនត្រូវបានបន្តសុពលភាពឡើងវិញ ក្នុងអំឡុងពេល ២៤ (ម្ភៃបួន) ខែគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដល់កាលកំណត់ត្រូវបង់ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងចុងក្រោយ ឬ
- ឃ) ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងបំពានលើបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ឬ
- ង) ក្នុងអំឡុងពេលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះមានសុពលភាព ហើយមុនព្រឹត្តិការណ៍ទាមទារសំណងកើតមានឡើង ក្រុមហ៊ុនរក្សាសិទ្ធិក្នុងការលុបចោល បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និង/ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិត ឬមិន ត្រឹមត្រូវ ដែលមានសារៈសំខាន់សម្រាប់ការវាយតម្លៃអំពីហានិភ័យដើម្បីចេញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងការធានារ៉ាប់រងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ឬ
- ច) ករណីផ្សេងទៀតដែលមានចែងនៅក្រោមច្បាប់កម្ពុជា។

នៅពេលមានការលុបចោលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដូចក្នុងចំណុច ឃ) ង) និង ច) នៃប្រការនេះ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង នឹងទូទាត់ជូន ម្ចាស់បណ្ណសន្យា រ៉ាប់រងវិញនូវតម្លៃនៃការបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក្រោយដកចេញនូវចំណាយ រួមទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ (ប្រសិនបើមាន)។ ការលុបចោលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នឹងមិនប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិណាមួយ ក្នុងការទាមទារសំណងដែលបានកើតឡើង មុនកាលបរិច្ឆេទលុបចោលនោះទេ។ ក្នុងករណីដែលមានការទូទាត់នូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ដល់ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ក្រោយការលុបចោលនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នោះក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង នឹងប្រគល់ជូនវិញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនោះ ដោយមិនមានទំនួលខុសត្រូវផ្សេងទៀតឡើយ។

១៣. ការទាមទារសំណង

ក្នុងករណីមានការទាមទារសំណងនៅក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ក្រុមហ៊ុននឹងទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍ធានារ៉ាប់រងក្រោមបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះទៅ ឱ្យម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលផល ឬទាយាទស្របច្បាប់របស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង បន្ទាប់ពីក្រុមហ៊ុនបានរកឃើញថាការទាមទារសំណង នេះ មានលក្ខខណ្ឌពេញលេញ ស្របតាម ខ និងលក្ខខណ្ឌនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

១៣.១ នីតិវិធីនៃការផ្តល់ព័ត៌មាន

- ▶ **ការជូនដំណឹងអំពីមរណភាព ទាំងបណ្ណាលមកពីមូលហេតុទូទៅ ឬបណ្ណាលមកពីគ្រោះថ្នាក់៖**
ក្នុងករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ឬម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតនៅក្រោមការការពារនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះបានទទួលមរណភាព ម្ចាស់បណ្ណ សន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលផលត្រូវជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់ក្រុមហ៊ុន គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទទទួលមរណភាពនោះ ឬគិតចាប់ពីថ្ងៃដែលម្ចាស់បណ្ណ សន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលផលបានដឹងអំពីវត្តមាននៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ តាមរយៈមធ្យោបាយដូចជា ជូនដំណឹងដោយផ្ទាល់ ទំនាក់ទំនងតាម ទូរស័ព្ទ ផ្ញើសារតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ឬលិខិតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ លើកលែងតែក្នុងករណីដែលអាចបញ្ជាក់បានថាមានមូលហេតុសមរម្យដែល ធ្វើអោយមានការពន្យារពេលទៅលើការជូនដំណឹងអំពីមរណភាពនោះ ឬក្នុងករណីដែលម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលផលមិនបានដឹងថាអ្នក ត្រូវបានធានានោះ មានបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។
- ▶ **ការជូនដំណឹងអំពីពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) ទាំងបណ្ណាលមកពីមូលហេតុទូទៅ ឬបណ្ណាលមកពីគ្រោះថ្នាក់៖**
ក្នុងករណីអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតនៅក្រោមការការពារនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ទទួលរងពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលបណ្ណាលមកពី មូលហេតុទូទៅ ឬបណ្ណាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ ពិការភាពនោះ ត្រូវតែមានការបញ្ជាក់ដោយបុគ្គលដែលប្រកបវិជ្ជាជីវៈវេជ្ជសាស្ត្រ/គ្រូពេទ្យ/វេជ្ជបណ្ឌិត ដែលបានចុះបញ្ជីត្រឹមត្រូវដោយ ត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងដែលអាចជឿជាក់បានថាមានពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍។

ការបញ្ជាក់អំពីពិការភាពដែលមិនអាចជាសះស្បើយជាអចិន្ត្រៃយ៍នេះ មិនត្រូវធ្វើមុន ៣ (បី) ខែ និងមិនឱ្យលើសពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទមានគ្រោះថ្នាក់ ឬកាលបរិច្ឆេទនៃការបញ្ជាក់រោគវិនិច្ឆ័យនោះ។ នៅក្នុងករណីបាត់បង់ទាំងស្រុងនៃដៃម្ខាង ឬដៃទាំងពីរ ឬជើងម្ខាង ឬជើងទាំងពីរ ឬភ្នែកម្ខាង ឬភ្នែកទាំងពីរ នោះការបញ្ជាក់ករណីបាត់បង់នេះអាចត្រូវបានធ្វើឡើងគ្រប់ពេល។

ក្រុមហ៊ុនត្រូវតែទទួលបាននូវការជូនដំណឹងជាបន្ទាន់ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលគ្រោះថ្នាក់បានកើតឡើង ឬថ្ងៃដែលធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ តាមរយៈមធ្យោបាយដូចជាជូនដំណឹងដោយផ្ទាល់ ទំនាក់ទំនងតាមទូរស័ព្ទ ផ្ញើសារតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ឬលិខិតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ លើកលែងតែក្នុងករណីដែលអាចបញ្ជាក់បានថា មានមូលហេតុសមរម្យ ដែលធ្វើអោយមានការពន្យារពេលទៅលើការជូនដំណឹងអំពីពិការភាពនោះ។

១៣.២ ឯកសារតម្រូវសម្រាប់ការទាមទារសំណងករណីមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (TPD) ៖

- ក) ពាក្យស្នើសុំទាមទារសំណង
- ខ) របាយការណ៍គ្រូពេទ្យសម្រាប់ករណីមរណភាព (ប្រសិនបើទទួលមរណភាពនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ឬគ្លីនិក) ឬរបាយការណ៍គ្រូពេទ្យ (ប្រសិនបើមាន)
- គ) សេចក្តីចម្លងសំបុត្រមរណភាពដែលបញ្ជាក់ដោយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬសេចក្តីបញ្ជាក់អំពីពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ចេញដោយមន្ទីរពេទ្យ ឬគ្លីនិក
- ឃ) វិញ្ញាបនបត្រធានារ៉ាប់រងច្បាប់ដើម
- ង) ច្បាប់ចម្លងនៃអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ឬលិខិតឆ្លងដែន និងសៀវភៅគ្រួសារ សំបុត្រកំណើត សំបុត្រអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬឯកសារផ្សេងទៀតរបស់អ្នកទទួលផលដែលបញ្ជាក់អំពីទំនាក់ទំនង ជាមួយអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលស្ថិតក្រោមការការពាររបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ
- ច) ច្បាប់ចម្លងនៃរបាយការណ៍វេជ្ជសាស្ត្រ (ភស្តុតាងទាក់ទងនឹងការព្យាបាល និងឯកសារបញ្ជាក់រោគវិនិច្ឆ័យ)
- ឆ) ច្បាប់ចម្លងនៃរបាយការណ៍ប៉ូលីស (ប្រសិនបើមាន)
- ជ) ច្បាប់ចម្លងនៃរបាយការណ៍កោសល្យវិច័យ (ប្រសិនបើមាន)
- ឈ) លិខិតយល់ព្រមបង្ហាញព័ត៌មានដែលទាក់ទងនឹងប្រវត្តិជីវិតរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងដែលស្ថិតក្រោមការការពាររបស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ (ប្រសិនបើមាន)
- ញ) លិខិតបញ្ជាក់ផ្សេងៗពីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច ឬឯកសារផ្សេងទៀតដែលមានសារៈសំខាន់ក្នុងការវាយតម្លៃលើការទូទាត់សំណង (ប្រសិនបើមាន)

១៣.៣ រយៈពេលអតិបរមានៃការដោះស្រាយសំណងធានារ៉ាប់រងជូនអតិថិជន

នៅពេលមានសំណើទាមទារសំណងកើតឡើង ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងត្រូវឆ្លើយតបទៅនឹងអ្នកទាមទារសំណងអំពីការបដិសេធ ឬការសម្រេចផ្តល់សំណងធានារ៉ាប់រងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលក្រុមហ៊ុនបានទទួលពាក្យស្នើសុំទាមទារសំណងពេញលេញ ព្រមទាំងឯកសារតម្រូវដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតគ្រប់គ្រាន់ ឬបន្ទាប់ពីទទួលបានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ ដែលអាចទុកចិត្តបាន សម្រាប់បញ្ជាក់ថាការទាមទារសំណង ពិតជាមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវ។ ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការសម្រេចចិត្តទៅលើការទាមទារសំណង គឺសំដៅលើការបញ្ចប់នៃដំណើរការនៃការវាយតម្លៃការទាមទារសំណងនោះ។

១៣.៤ នីតិវិធីនៃការទូទាត់សំណង

ការទូទាត់ប្រាក់សំណងជូនអ្នកទាមទារសំណងធានារ៉ាប់រង អាចធ្វើឡើងដោយមូលប្បទានបត្រ ការផ្ទេរប្រាក់តាមធនាគារ ឬដោយវិធីសាស្ត្រសមស្របណាមួយផ្សេងទៀតក្នុងរយៈពេល ៣ (បី) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីអ្នកទាមទារសំណងធានារ៉ាប់រងឯកភាពទទួលយកសំណងធានារ៉ាប់រង។

១៤. ការរក្សាព័ត៌មានសម្ងាត់

រាល់ព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ជូនក្រុមហ៊ុន នឹងត្រូវរក្សាជាព័ត៌មានសម្ងាត់ហើយគ្មានព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនណាមួយ នឹងត្រូវបញ្ចេញទៅឱ្យភាគីទីបីដោយគ្មានការយល់ព្រមជាមុនឡើយ លើកលែងតែត្រូវបានតម្រូវ ឬអនុញ្ញាតឱ្យដោយច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។

១៥. ការផ្សះផ្សាវិវាទ

ចំពោះគ្រប់វិវាទនៃកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះដែលពាក់ព័ន្ធនឹងអាជីវកម្មធានារ៉ាប់រង ភាគីណាមួយនៃភាគីវិវាទអាចនាំយកវិវាទទៅជូននិយ័តករធានារ៉ាប់រងកម្ពុជា ដើម្បីសម្រុះសម្រួលធ្វើការផ្សះផ្សាវិវាទមុនបង្គោលដោះស្រាយវិវាទ ឬតុលាការមានសមត្ថកិច្ចលើកលែងតែរឿងព្រហ្មទណ្ឌ។

១៦. ដែនយុត្តាធិការ

កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះ ត្រូវអនុវត្តក្រោមដែនយុត្តាធិការនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

១៧. កាតព្វកិច្ចក្នុងការបង្ហាញព័ត៌មាន

ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនិងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមានកាតព្វកិច្ចក្នុងការប្រកាសនិងផ្តល់ឱ្យក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនូវព័ត៌មានដែលគ្រប់គ្រាន់និងត្រឹមត្រូវដែលតម្រូវដោយក្រុមហ៊ុន សម្រាប់ការវាយតម្លៃហានិភ័យលើការស្នើសុំបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង និងអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងមានកាតព្វកិច្ចជូនដំណឹងដល់ក្រុមហ៊ុនអំពីការផ្លាស់ប្តូរណាមួយនៃមុខរបរ ការប្រែប្រួលស្ថានភាពសុខភាព ឬសកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធ

ទាំងឡាយរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ដែលកើតឡើងនៅចន្លោះរវាង កាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់ពាក្យស្នើសុំធានារ៉ាប់រង ឬនៃការពិនិត្យសុខភាព ចុងក្រោយ និងកាលបរិច្ឆេទចេញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។

ការពិនិត្យសុខភាពដែលបានស្នើដោយក្រុមហ៊ុន (ប្រសិនបើមាន) នឹងមិនអាចជំនួសលើកាតព្វកិច្ចរបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបាន ធានារ៉ាប់រង ក្នុងការផ្តល់នូវព័ត៌មានដែលមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងត្រឹមត្រូវនោះឡើយ។

គិតចាប់តាំងពីកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះចាប់ផ្តើមមានសុពលភាព ករណីមានការទាមទារសំណងក្នុងពេលព្រឹត្តិការណ៍ទាមទារសំណងកើតឡើង ប្រសិនបើក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាចបញ្ជាក់បានថាម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង បានផ្តល់នូវព័ត៌មានដែលមិនពេញលេញ ឬមិន ត្រឹមត្រូវដោយចេតនា ដែលអាចកែប្រែនូវលទ្ធផលនៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើការវាយតម្លៃហានិភ័យកន្លងមក នោះក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងមានសិទ្ធិ បដិសេធការទាមទារសំណង។ ក្នុងករណីនេះក្រុមហ៊ុននឹងទូទាត់ជូនម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលបាន ឬទាមទាររបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង វិញនូវ តម្លៃនៃការបោះបង់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដកចេញនូវការចំណាយ រួមទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗប្រសិនបើមាន។

១៨. ការថ្លែងមិនពិតអំពីអាយុ ឬភេទរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង

ក្នុងករណីដែលក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងទទួលបាននូវព័ត៌មានមិនពិតអំពីអាយុ ឬភេទរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង ហើយដោយសារមូលហេតុនេះ ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងបានប្រមូលនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងលើសពីអត្រាតាមអាយុ និងភេទជាក់ស្តែង នោះក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងអាចនឹងប្រគល់ជូនវិញ នូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលលើស។ ប្រសិនបើក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងបានប្រមូលបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលទាបជាងអត្រាតាមអាយុ និងភេទជាក់ស្តែង នោះទឹកប្រាក់ដែលក្រុមហ៊ុនត្រូវទូទាត់ នឹងត្រូវបានកាត់បន្ថយមកត្រឹមតម្លៃនៃចំនួនទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រង ដែលបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនេះអាចទិញបាន។

ករណីមានការទាមទារសំណងក្នុងពេលព្រឹត្តិការណ៍ទាមទារសំណងកើតឡើង ប្រសិនបើក្រុមហ៊ុន អាចបញ្ជាក់បានថាអាយុជាក់ស្តែងរបស់អ្នកត្រូវ បានធានារ៉ាប់រង គិតត្រឹមពេលដែលកិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះចាប់ផ្តើមមានសុពលភាព ស្ថិតនៅក្រៅចន្លោះអាយុដែលអាចត្រូវបានធានា យោងតាម ការអនុវត្តជាទូទៅរបស់ក្រុមហ៊ុន នោះក្រុមហ៊ុនមានសិទ្ធិបដិសេធការទាមទារសំណង។ ក្នុងករណីដែលក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងបញ្ចប់សុពលភាពនៃ កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងនេះ នោះក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងនឹងប្រគល់ជូនវិញនូវ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងដែលបានបង់រួច នៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ ដកចេញនូវ ការចំណាយរួមទាំងពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ (ប្រសិនបើមាន) ដល់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ឬអ្នកទទួលបាន ឬទាមទាររបស់ម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។

១៩. រយៈពេលពិចារណា

ប្រសិនបើម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង មានបំណងលុបចោលបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ នោះម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង ត្រូវស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរមក ក្រុមហ៊ុននៅក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចេញបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ កិច្ចសន្យាធានារ៉ាប់រងច្បាប់ដើមត្រូវប្រគល់ជូន ក្រុមហ៊ុនវិញ ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវសំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនោះ។ ក្រុមហ៊ុននឹងប្រគល់ជូនវិញនូវបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងទាំងអស់ដែលបានបង់រួច ក្រោយដកចេញនូវចំណាយពិនិត្យសុខភាព(ប្រសិនបើមាន) បន្ទាប់ពីទទួលបានឯកសារទាំងនេះ។ ក្រុមហ៊ុនរក្សាសិទ្ធិក្នុងការគិតថ្លៃចំណាយសេវា ប្រតិបត្តិការ។